

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Am. 22

Predlog spremembe 22
Philippe Lamberts
v imenu skupine Verts/ALE

Skupni predlog resolucije
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Usklajeno ukrepanje EU za spoprijemanje s pandemijo bolezni covid-19 in njenimi posledicami

Skupni predlog resolucije
Odstavek 58 a (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

58a. priznava, da je treba hitro in na nebirokratski način mobilizirati dodatna sredstva za pomoč državam članicam pri učinkovitem boju proti bolezni covid-19 in njegovih posledicah, vendar poudarja, da bo treba takoj po koncu krize preučiti porabo teh sredstev in naložiti izvršljive sankcije v primeru morebitne zlorabe; zato meni, da mora okrepljeni večletni finančni okvir zajemati ustrezna sredstva za Evropsko javno tožilstvo (EJT), da bo lahko pridobilo zaupanje državljanov, se borilo proti goljufijam, zasegalo premoženje in tako srednjeročno doseglo proračunsko nevtralnost; poziva, naj se njegov proračun financira iz razdelka 7 (evropska javna uprava) na podoben način kot Evropski nadzornik za varstvo podatkov, Evropska služba za zunanje delovanje ali Evropski varuh človekovih pravic, da bi okrepili njegovo neodvisnost;

Or. en

AM\1203087SL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Am. 23

Predlog spremembe 23

Philippe Lamberts

v imenu skupine Verts/ALE

Skupni predlog resolucije

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Usklajeno ukrepanje EU za spoprijemanje s pandemijo bolezni covid-19 in njenimi posledicami

Skupni predlog resolucije

Odstavek 31 a (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

31a. poudarja, da so brezdomci in drugi ljudje, ki so v negotovem stanovanjskem položaju, še posebej izpostavljeni tveganju okužbe s koronavirusom in se pogosto ne morejo izogibati stikom ali upoštevati drugih zaščitnih ukrepov; poziva EU in države članice, naj izvajajo ciljno usmerjene ukrepe za zaščito brezdomcev ter zagotovijo finančno pomoč nevladnim organizacijam in lokalnim organom, ki nudijo nujno pomoč v prvih bojnih vrstah, da bi začasno zaustavili prisilne izselitve ter podprli najemnike in lastnike z bančnimi posojili;

Or. en

AM\1203087SL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Am. 24

Predlog spremembe 24
Philippe Lamberts
v imenu skupine Verts/ALE

Skupni predlog resolucije
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Usklajeno ukrepanje EU za spoprijemanje s pandemijo bolezni covid-19 in njenimi posledicami

Skupni predlog resolucije
Odstavek 44 a (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

44a. meni, da izredni ukrepi, s katerimi so se tretje države odzvale na pandemijo covid-19, ne smejo kršiti človekovih pravic in mednarodnega prava, da morajo biti omejeni na zgolj nujno potrebne in sorazmerne ukrepe ter da jih je treba redno pregledovati in časovno omejiti; obsoja cenzuro, aretacije in ustrahovanje novinarjev, predstavnikov opozicije, zdravstvenih delavcev in drugih posameznikov, ki kritizirajo vlade in njihovo krizno upravljanje; poziva EU, naj podpre svetovno kampanjo za izpustitev političnih zapornikov in pridržanih zagovornikov človekovih pravic in zapornikov z nizkim tveganjem;

Or. en

AM\1203087SL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Am. 25

Predlog spremembe 25
Philippe Lamberts
v imenu skupine Verts/ALE

Skupni predlog resolucije
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Usklajeno ukrepanje EU za spoprijemanje s pandemijo bolezni covid-19 in njenimi posledicami

Skupni predlog resolucije
Odstavek 47 a (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

47a. poziva k večji podpori EU za Zahodni Balkan (npr. z njihovo vključitvijo v Solidarnostni sklad EU in izvzetjem iz začasnega sistema izvoznega dovoljenja za izvoz zaščitne opreme) ter za večjo prepoznavnost te podpore, da bi izkazali solidarnost EU s temi državami in narodi; poziva, naj se posebna pozornost nameni manjšinam z majhnim dostopom do zdravstvenih storitev, kot so Romi;

Or. en

AM\1203087SL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Am. 26

Predlog spremembe 26

Philippe Lamberts

v imenu skupine Verts/ALE

Skupni predlog resolucije

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Usklajeno ukrepanje EU za spoprijemanje s pandemijo bolezni covid-19 in njenimi posledicami

Skupni predlog resolucije

Odstavek 30

Skupni predlog resolucije

30. poziva Komisijo in države članice, naj na prvo mesto postavijo ukrepe za obvladovanje krize in pomoč najranljivejšim državljanom, ženskam in otrokom, ki so izpostavljeni nasilju v družini, starejšim, invalidom, etničnim manjšinam in prebivalcem najbolj oddaljenih in izoliranih območij, tudi čezmorskim državam in ozemljem, in sicer z namenskim izrednim podpornim skladom za zdravstveni sistem in panoge, ki jih je pandemija najhuje prizadela, pa tudi za pomoč ljudem, ki jim grozi revščina ali socialna izključenosti, saj so ti ljudje najbolj izpostavljeni okužbi s koronavirusom, prav tako najhuje občutijo gospodarske učinke pandemije; poziva k celoviti strategiji proti revščini z evropskim jamstvom za otroke; poziva EU in države članice, naj pri vsem ukrepanju upoštevajo tudi razčlembo po spolih, da bodo preprečile še večje neenakosti med spoloma, in naj poskrbijo, da bodo službe za pomoč žrtvam nasilja še naprej delovale, in okrepijo linije za pomoč, zasilna zatočišča za žrtve, spletne storitve za pravno pomoč in prijavo, da bodo vse ženske in otroke zaščitile pred nasiljem v

AM\1203087SL.docx

Predlog spremembe

30. poziva Komisijo in države članice, naj na prvo mesto postavijo ukrepe za obvladovanje krize in pomoč najranljivejšim državljanom, ženskam in otrokom, ki so izpostavljeni nasilju v družini, starejšim, invalidom, etničnim manjšinam in prebivalcem najbolj oddaljenih in izoliranih območij, tudi čezmorskim državam in ozemljem, in sicer z namenskim izrednim podpornim skladom za zdravstveni sistem in panoge, ki jih je pandemija najhuje prizadela, pa tudi za pomoč ljudem, ki jim grozi revščina ali socialna izključenosti, saj so ti ljudje najbolj izpostavljeni okužbi s koronavirusom, prav tako najhuje občutijo gospodarske učinke pandemije; poziva k celoviti strategiji proti revščini z evropskim jamstvom za otroke; poziva EU in države članice, naj pri vsem ukrepanju upoštevajo tudi razčlembo po spolih, da bodo preprečile še večje neenakosti med spoloma, in naj poskrbijo, da bodo službe za pomoč žrtvam nasilja še naprej delovale, in okrepijo linije za pomoč, zasilna zatočišča za žrtve, spletne storitve za pravno pomoč in prijavo, da bodo vse ženske in otroke zaščitile pred nasiljem v

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

družini in nasiljem na podlagi spola;

družini in nasiljem na podlagi spola; želi opomniti, da morajo biti ustrezni ukrepi v skladu s Konvencijo OZN o pravicah invalidov, ki zagotavlja enak in nediskriminatoren dostop do socialnih in zdravstvenih storitev, pri sprejemanju ukrepov, ki zadevajo invalide, pa je treba sprejeti tudi posebne ukrepe za njihovo zaščito, ki temeljijo na posvetovanju in sodelovanju invalidov prek njihovih zastopniških družinskih članov ali organizacij;

Or. en

AM\1203087SL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Am. 27

Predlog spremembe 27
Philippe Lamberts
v imenu skupine Verts/ALE

Skupni predlog resolucije
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Usklajeno ukrepanje EU za spoprijemanje s pandemijo bolezni covid-19 in njenimi posledicami

Skupni predlog resolucije
Odstavek 30 a (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

30a. vztraja, da bi morale države članice posebno pozornost nameniti enakemu dostopu do zdravstvenega varstva, zlasti nediskriminaciji pri dostopu do zdravljenja in nujne oskrbe, zagotavljanju pravic oseb, ki živijo v nastanitvenih ustanovah in so bolj izpostavljene tveganju okužbe, zlasti starejših in invalidov, pa tudi zagotavljanju, da so za storitve oskrbe in podporne storitve v skupnosti, ki jih te osebe potrebujejo dnevno, zagotovljena ustrezna finančna sredstva, oprema in osebje; vztraja tudi, da bi bilo treba pri ukrepih za osamitev upoštevati potrebe invalidov, da bi morale biti javne informacije v zvezi s pandemijo covid-19 dostopne kar najširšemu krogu invalidov in da bi morale biti invalidi vključeni v vse ukrepe za zavarovanje izpada dohodka;

Or. en

AM\1203087SL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Am. 28

Predlog spremembe 28
Philippe Lamberts
v imenu skupine Verts/ALE

Skupni predlog resolucije
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Usklajeno ukrepanje EU za spoprijemanje s pandemijo bolezni covid-19 in njenimi posledicami

Skupni predlog resolucije
Odstavek 34 a (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

34a. poziva, naj se tako na ravni EU kot na nacionalni ravni nameni podpora za kulturni in ustvarjalni sektor, saj jih je aktualna kriza hudo prizadela in imajo pomembno vlogo za gospodarstvo ter tudi za družbeno življenje; poudarja, da je aktualna kriza pokazala, da naši izobraževalni sistemi niso tako odporni, kot bi morali biti, zato meni, da je bistveno, da se spletna in nespletna izobraževalna infrastruktura bistveno nadgradi ter da se pedagogom in učencem zagotovijo potrebna znanja in oprema za šolanje na daljavo; v zvezi s tem pozdravlja pobudo Komisije za revizijo in posodobitev akcijskega načrta za digitalno izobraževanje; vendar meni, da to ni dovolj, ter poziva Komisijo in države članice, naj pripravijo usklajen naložbeni načrt za izboljšanje naših izobraževalnih sistemov;

Or. en

AM\1203087SL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Am. 29

Predlog spremembe 29

Philippe Lamberts

v imenu skupine Verts/ALE

Skupni predlog resolucije

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE

Usklajeno ukrepanje EU za spoprijemanje s pandemijo bolezni covid-19 in njenimi posledicami

Skupni predlog resolucije

Odstavek 11

Skupni predlog resolucije

11. pozdravlja pobudo Komisije za usmerjanje sredstev iz raziskovalnega programa EU v boj proti virusu z zagotavljanjem, da so zdravljenja, cepiva in diagnostika na voljo, dostopni in cenovno ugodni povsod v svetu; poziva, naj se vzpostavi dodatno financiranje za sklad za raziskave in inovacije v zvezi boleznijo covid-19, da se okrepijo prizadevanja za financiranje hitrih raziskav o cepivu in/ali zdravljenju; meni, da je treba evropskim raziskovalcem, inovativnim malim in srednjim podjetjem in industriji zagotoviti vso potrebno podporo pri iskanju zdravila; poziva države članice, naj občutno povečajo podporo za programe raziskav, razvoja in inovacij, usmerjene v razumevanje te bolezni, pospešitev diagnosticiranja in testiranja ter razvoj cepiva; poziva bolnišnice in raziskovalce, naj izmenjujejo podatke z Evropsko agencijo za zdravila in sodelujejo pri obsežnih evropskih kliničnih testiranjih; poudarja, da je treba podpreti ukrepe, naklonjene odprti znanosti, da bi pospešili izmenjave podatkov in rezultatov raziskav v znanstveni skupnosti v Evropi in širše; vztraja, da morajo vse raziskave, ki se

AM\1203087SL.docx

Predlog spremembe

11. pozdravlja pobudo Komisije za usmerjanje sredstev iz raziskovalnega programa EU v boj proti virusu z zagotavljanjem, da so zdravljenja, cepiva in diagnostika na voljo, dostopni in cenovno ugodni povsod v svetu; poziva, naj se vzpostavi dodatno financiranje za sklad za raziskave in inovacije v zvezi boleznijo covid-19, da se okrepijo prizadevanja za financiranje hitrih raziskav o cepivu in/ali zdravljenju; meni, da je treba evropskim raziskovalcem, inovativnim malim in srednjim podjetjem in industriji zagotoviti vso potrebno podporo pri iskanju zdravila; poziva države članice, naj občutno povečajo podporo za programe raziskav, razvoja in inovacij, usmerjene v razumevanje te bolezni, pospešitev diagnosticiranja in testiranja ter razvoj cepiva; poziva bolnišnice in raziskovalce, naj izmenjujejo podatke z Evropsko agencijo za zdravila in sodelujejo pri obsežnih evropskih kliničnih testiranjih; poudarja, da je treba podpreti ukrepe, naklonjene odprti znanosti, da bi pospešili izmenjave podatkov in rezultatov raziskav v znanstveni skupnosti v Evropi in širše; vztraja, da morajo vse raziskave, ki se

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

financirajo z javnimi sredstvi, ostati javne;

financirajo z javnimi sredstvi, ostati javne;
poziva Komisijo, naj pozove države članice, da izdajo obvezne licence, s katero bi ustavili monopolni vpliv patentov, ki bi lahko omejil testiranje, proizvodnjo in distribucijo novih zdravil, cepiv in diagnostike, ter naj olajšajo uvoz zdravil iz tujine; meni, da je razkritje rezultatov kliničnih preskušanj v prevladujočem javnem interesu, in poziva Komisijo, naj opusti odobritev tržne ekskluzivnosti, s čimer bi pospešila proizvodnjo in dobavo generičnih zdravil, ki rešujejo življenja; poziva Komisijo, naj sodeluje v mednarodnih usklajevalnih mehanizmih za proizvodnjo, dobavo in dostop do cepiv, diagnostike in zdravljenja;

Or. en

AM\1203087SL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1

15.4.2020

B9-0143/2020 }
B9-0144/2020 }
B9-0146/2020 }
B9-0147/2020 } RC1/Am. 30

Predlog spremembe 30
Philippe Lamberts
v imenu skupine Verts/ALE

Skupni predlog resolucije
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE
Usklajeno ukrepanje EU za spoprijemanje s pandemijo bolezn covid-19 in njenimi posledicami

Skupni predlog resolucije
Odstavek 51 a (novo)

Skupni predlog resolucije

Predlog spremembe

51a. meni, da je skrbno ravnanje podjetij na področju človekovih pravic in varstva okolja nujen pogoj za preprečevanje in blažitev učinkov prihodnjih kriz ter zagotavljanje trajnostnih vrednostnih verig;

Or. en

AM\1203087SL.docx

PE647.590v01-00 }
PE647.591v01-00 }
PE647.593v01-00 }
PE647.594v01-00 } RC1